

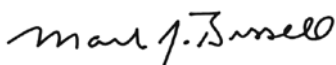
Děkujeme za zakoupení přenosného čističe skvrn BISSELL

Jsme rádi, že jste si zakoupili přenosný čistič skvrn BISSELL. Vše, co víme o péči o podlahy, se odrazilo v designu a konstrukci tohoto kompletního, technologicky vyspělého domácího čistícího systému.

Přenosný čistič skvrn BISSELL je vyroben s pečlivostí a poskytujeme na něj dvouletou omezenou záruku. Také na něj poskytujeme podporu prostřednictvím erudovaného, specializovaného oddělení péče o zákazníky, takže pokud byste někdy měli problém, obdržíte rychlou, pozornou pomoc.

V roce 1876 můj pradědeček vynalezl čistič podlah. Dnes je BISSELL globální jedničkou v konstrukci, výrobě a servisu vysoce kvalitních výrobků pro péči o domácnost, jako je váš přenosný čistič skvrn BISSELL.

Ještě jednou děkuji za všechny zaměstnance společnosti BISSELL.



Mark J. Bissell
předseda představenstva a výkonný ředitel

Definice symbolů

	VAROVÁNÍ	NEBEZPEČÍ POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO PORANĚNÍ.
	TIP	POZNÁMKA NEBO RADA, KTERÁ NENÍ ZÁSADNÍ, ALE MŮŽE ZLEPŠIT POUŽITELNOST.
	NÁVOD	KVŮLI ÚPLNÉ BEZPEČNOSTI A POKYNŮM PRO UŽIVATELE SI PŘEČTĚTE NÁVOD PRO UŽIVATELE.
	WEEE	PO SKONČENÍ ŽIVOTNOSTI SPOTŘEBIČE JEJ NEVYHAZUJTE S BĚŽNÝM DOMOVNÍM ODPADEM, ALE ODEVZDEJTE JEJ NA OFICIÁLNÍM SBĚRNÉM MÍSTĚ K RECYKLACI. POMŮŽETE TÍM OCHRÁNIT ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM ČISTIČE SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.

Při používání elektrického spotřebiče by měla být dodržována základní bezpečnostní opatření včetně následujících.



VAROVÁNÍ

**SPOTŘEBIČ VŽDY PŘIPOJUJTE K ŘÁDNĚ
UZEMNĚNÉ ELEKTRICKÉ ZÁSUVCE.**



VAROVÁNÍ

**ABYSTE SNÍŽILI NEBEZPEČÍ POŽÁRU, ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO PORANĚNÍ:**

- » Nenechávejte přístroj zapojený do sítě.
- » Vytáhněte jej z elektrické zásuvky, když se nepoužívá a před údržbou.
- » Neupravujte uzemněnou zástrčku.
- » Nevystavujte dešti. Skladujte uvnitř.
- » Měli byste dávat pozor na děti, aby si s přístrojem nehrály.
- » Osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí smějí přístroj používat pouze pod dohledem nebo pokud byly poučeny o použití přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- » Používejte pouze způsobem uvedeným v návodu pro uživatele.
- » Používejte pouze nástavce doporučené výrobcem.
- » Nepoužívejte, jsou-li kabel nebo zástrčka poškozené.
- » Je-li napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho servisní zástupce, aby se předešlo nebezpečné situaci.
- » Neponořujte do vody nebo jiné kapaliny.
- » Pokud přístroj nepracuje správně, spadl na zem, je poškozený, byl ponechán venku nebo spadl do vody, nepoužívejte jej a předejte jej servisnímu středisku.
- » Kapalina nesmí být směrována k zařízení obsahujícím elektrické součásti.
- » Netahejte nebo nepřenášejte za kabel, nepoužívejte kabel jako rukojeť, nepřivírejte kabel do dveří a netahejte kabel přes ostré hrany nebo rohy.
- » Nepřejíždějte kabel přístrojem.
- » Vedte kabel mimo ohřívané povrchy.
- » Nevytahujte ze zásuvky taháním za kabel.
- » Vytahujte ze zásuvky za zástrčku, nikoli za kabel.
- » Nemanipulujte se zástrčkou nebo přístrojem mokřými rukama.
- » Nestrkejte do otvorů žádné předměty.
- » Nepoužívejte s ucpaným otvorem; udržujte bez prachu, chuchvalců, vlasů a čehokoli, co může snížit proud vzduchu.
- » Nedávejte k otvorům a pohyblivým částem vlasy, volný oděv, prsty a jakékoli části těla.
- » Před vytažením ze sítě vypněte všechny ovládací prvky.
- » Při čištění na schodech buďte zvlášť opatrní.
- » Nepoužívejte ke sběru vznětlivých nebo hořlavých kapalin, jako např. benzín, a nepoužívejte v prostorech, kde by se tyto kapaliny mohly vyskytovat.
- » Nesbírejte toxický materiál (chlórové bělidlo, čpavek, čistič odpadu atd.).
- » Nepoužívejte přístroj v uzavřeném prostoru naplněném výparů z olejových nátěrů, některých přípravků proti molům, hořlavého prachu nebo jinými výbušnými či toxickými výparů.
- » Nesbírejte tvrdé nebo ostré předměty jako jsou sklo, hřebíky, šrouby, mince atd.
- » Udržujte přístroj na vodorovném povrchu.



VAROVÁNÍ

**ABYSTE SNÍŽILI NEBEZPEČÍ POŽÁRU A
ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM,
NEVYSTAVUJTE PŘÍSTROJ DEŠTI. SKLADUJTE
UVNITŘ. POUŽÍVEJTE POUZE ČISTÍCÍ
PROSTŘEDKY BISSELL URČENÉ PRO
POUŽITÍ S TÍMTO PŘÍSTROJEM.**



VAROVÁNÍ

**ABYSTE SNÍŽILI NEBEZPEČÍ POŽÁRU
A ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, VŽDY
PŘED KAŽDÝM MOKRÝM SBĚREM
NAINSTALUJTE PLOVÁK.**

POUZE PRO PROVOZ V SÍTI 220-240 V AC, 50/60 HZ.

Tento model je určen pouze pro použití v domácnosti.

UCHOVEJTE SI TYTO POKYNY PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ



Nezapojujte čistič do sítě, dokud jej úplně nesestavíte podle následujících pokynů a dokud nebudete seznámeni se všemi pokyny a provozními postupy.

- | | |
|--|---|
| 1 Nádržka na čistou vodu/
recepturu | 9 Nástroj na vytrvalé skvrny |
| 2 Nádržka na špinavou vodu | 10 Úchyt hadice |
| 3 Tlačítko napájení | 11 Kyslíková receptura BISSELL
Oxy Gen2 |
| 4 Hadicová spona | 12 Receptura BISSELL Little
Green pro kompakty |
| 5 Plovákový sloupec | 13 Receptura BISSELL
Pet Stain pro kompakty |
| 6 Ohebná hadice | |
| 7 Síťový kabel | |
| 8 Naviják kabelu Quick
Release™ | |

B Sestavení

1. Nasuňte hadicovou sponu do otvoru na přední straně přístroje. Až zapadne na místo, uslyšíte kliknutí.
2. Zacvakněte držák úchyty hadice do zadní části přístroje na straně nádržky na čistou vodu. Omotejte hadici okolo jednotky a zacvakněte hadicovou sponu do držáku.
3. Připojte naviják kabelu zacvaknutím na místo na straně přístroje s nádržkou na špinavou vodu. Omotejte síťový kabel okolo navijáku kabelu.

Čistící receptura

Pro přenosné čističe skvrn vždy používejte originální receptury BISSELL pro hloubkové čištění. Jiné čistící receptury mohou přístroj poškodit a učinit záruku neplatnou.



Používejte pouze recepturu přenosného/kompaktního přístroje BISSELL ve vašem čističi. Použití čisticích receptur, které obsahují citrónovou nebo borovou silici, může tento spotřebič poškodit a učinit záruku neplatnou. Rovněž by se neměly používat chemické čističe skvrn nebo odstraňovače špíny na bázi rozpouštědel. Tyto prostředky mohou reagovat s plastovými materiály použitými v čističi a způsobit tvoření trhlin nebo důlků.



Abyste snížili nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem z důvodu poškození vnitřního dílu, používejte pouze čistící receptury BISSELL pro použití s tímto přenosným čističem skvrn.



Nepoužívejte postřik u obličejů. Jinak může dojít k poranění.

Příprava

1. Postup plnění nádržky na čistou vodu/recepturu

- a. Vyjměte nádržku tak, že ji zvednete nahoru a mimo přístroj.
- b. Zatahňte za černý jazyček, aby se odkryl otvor nádržky. Zátka se otočí kvůli snadnému plnění.
- c. Nádržka je označena pro velkou skvrnu nebo malou skvrnu. Podle potřeby čištění naplňte horkou vodou z kohoutku po rysku plnění vodou. Přidejte kyslíkovou recepturu Oxy Gen2 po rysku plnění kyslíkovou recepturou. Přidejte recepturu BISSELL 2X po rysku plnění recepturou. **NEVÁŘTE VODU ANI NEOHŘÍVEJTE V MIKROVLNNÉ TROUBĚ.**
- d. Nasadte zpět zátku otočením na místo a mírným zatlačením do nádržky.
- e. Nasadte nádržku zpět, aby dno nádržky zapadlo do zářezů na přístroji. Pevně zatlačte dolů na nádržku, aby se zajistila ve své poloze.

2. Uvolněte hadici z držáku úchyty hadice. Úplně odmotejte hadici z přístroje.
3. Zastrčte nástroj na vytrvalé skvrny na konec hadice, až zapadne na místo.
4. Otáčejte navijákem kabelu Quick Release™ ve směru hodinových ručiček a úplně odmotejte síťový kabel.

Čištění čističem skvrn

1. Zastrčte přístroj do zásuvky a zapněte jej stisknutím napájecího tlačítka pod rukojetí.
2. Držte čisticí nástroj přibližně 2,5 cm nad ušpiněným povrchem. Stlačte spouštěč rozprašovače, abyste na ušpiněnou plochu nanесли čisticí roztok.
3. Pomocí kartáče na čisticím nástroji jemně drhněte čistou plochu.
4. Pro důkladné čištění nastříkejte další roztok, zatímco jsou kartáč a sání ve styku s povrchem.
5. Vyvíjejte tlak směrem dolů na čisticí nástroj a táhněte jej směrem k sobě. Sáním se odstraní nečistoty a čisticí roztok. Pokračujte, až nelze odstranit žádné další nečistoty.
6. Jako poslední krok použijte „sušící zdvihy“ (nestlačujte spouštěč rozstříkovače), abyste odstranili co nejvíce kapaliny/vlhkosti. Tento krok podle potřeby opakujte.
7. Používáte-li kyslíkovou recepturu Oxy Gen2, bude pracovat dalších šest až osm hodin a čistit fleky a skvrny až k osnově koberce.

Péče o přístroj

1. Vytáhněte síťový kabel z elektrické zásuvky.
2. Vyprázdněte a vypláchněte nádržku na špinavou vodu po každém použití NEBO když voda dosáhne označenou maximální rysku naplnění.
 - a. Zvedněte nádržku mimo přístroj.
 - b. Zatáhnutím za jazýček vyjměte zátku z nádržky.
 - c. Po vyprázdnění nádržky vypláchněte čistou vodou.
 - d. Odpojte čisticí nástroj od úchytu hadice zatlačením na tlačítkový zámek a vytažením. (Čisticím nástrojem při vyjímání NEOTÁČEJTE).
 - e. Kvůli snadnému čištění je možné demontovat přední trysku nástroje na vytrvalé skvrny. Stiskněte tlačítko na horní straně čisticího nástroje a vysuňte přední trysku z čisticího nástroje. Opláchněte trysku i nástroj čistou vodou a nasadte přední trysku zpět na čisticí nástroj.
 - f. Zkontrolujte, zda není na rozprašovací trysce nahromaděna špína a nečistoty. V případě potřeby vyčistěte měkkým štětinovým kartáčem.
 - g. Plovákový sloupec je možné kvůli čištění vyjmout z nádržky na špinavou vodu. Vyjměte jej otočením pojistné sestavy proti směru hodinových ručiček pro odjištění polohy a vytažením dolů a ven. Vypláchněte čistou vodou, až budou odstraněny všechny nečistoty. Nasadte plovákový sloupec zpět do nádržky na špinavou vodu a zajistěte ve své poloze otočením pojistné sestavy ve směru hodinových ručiček.

Skladování přístroje

Voda a čisticí receptura mohou zůstat v nádržce na čistou vodu pro další použití.

1. Omotejte síťový kabel okolo navijáku kabelu na zadní části přístroje.
2. Omotejte hadici okolo základny přístroje a zajistěte úchytem hadice.
3. Skladujte přístroj v chráněném, suchém prostoru při pokojové teplotě (4 až 43 °C).



Abyste snížili nebezpečí úrazu elektrickým proudem, před údržbou nebo ošetřením vypněte síťový vypínač a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.



Abyste snížili nebezpečí úrazu elektrickým proudem, vždy před mokrym sběrem nainstalujte plovákový sloupec.

Spotřebitelská záruka

Tato záruka platí pouze mimo území USA a Kanady. Je poskytována společností BISSELL International Trading Company BV („BISSELL“).

Tato záruka je poskytována společností BISSELL. Dává vám specifická práva. Je nabízena jako další výhoda k vašim zákonným právům. Máte také další zákonná práva, která se mohou v každé zemi lišit. Informace o zákonných právech a nápravných prostředcích můžete zjistit u vaší místní poradní spotřebitelské služby. Nic, co je uvedeno v této záruce, nenahrazuje nebo nesnižuje žádná vaše zákonná práva nebo nápravné prostředky. Jestliže potřebujete další pokyny týkající se této záruky nebo máte-li dotazy týkající se toho, na co se může vztahovat, kontaktujte oddělení péče o spotřebitele společnosti BISSELL nebo místního distributora.

Tato záruka se poskytuje původnímu kupujícímu výrobku a není převoditelná. K podání reklamace na základě této záruky musíte podat důkaz o datu nákupu.

Omezená dvouletá záruka

Na základě *VÝJIMEK A VÝLUK uvedených dole společnost BISSELL po dobu dvou let od data nákupu původním kupujícím bezplatně opraví nebo vymění (za nové nebo repasované součásti nebo výrobky) podle uvážení společnosti BISSELL jakýkoli vadný nebo nefungující díl nebo výrobek.

Společnost BISSELL doporučuje, abyste si uschovali původní obal a důkaz o datu nákupu po dobu trvání záruční doby pro případ potřeby reklamace v této době podle záruky. Uschování původního obalu vám pomůže při nutném opětovném balení a při přepravě, avšak není to podmínkou záruky.

Pokud váš výrobek vymění společnost BISSELL na základě této záruky, na nový díl se bude vztahovat zbývající doba této záruky (počítáno od data původního nákupu). Doba této záruky se neprodlouží, ať bude váš výrobek opraven, či vyměněn.

*VÝJIMKY A VÝLUKY ZE ZÁRUČNÍCH PODMÍNEK

Tato záruka se vztahuje na výrobky používané pro osobní domácí použití a nikoli pro účely obchodu nebo pronájmu. Záruka se nevztahuje na spotřební díly jako jsou filtry, řemeny a mopové vložky, které musí občas vyměnit nebo udržovat uživatel.

Tato záruka se nevztahuje na žádnou vadu způsobenou normálními opotřebeními. Tato záruka se nevztahuje na poškození nebo poruchu způsobenou uživatelem nebo třetí stranou, ať v důsledku nehody, nedbalosti, nesprávného použití, zanedbávání, nebo jiným použitím, které není v souladu s návodem pro uživatele.

Neoprávněná oprava (nebo pokus o opravu) způsobí neplatnost této záruky, ať byla škoda způsobena touto opravou/pokusem, či nikoli.

Odstranění nebo úprava výrobního štítku výrobku nebo jeho znečitelnění učiní záruku neplatnou.

KROMĚ PŘÍPADŮ UVEDENÝCH DOLE SPOLEČNOST BISSELL A JEJÍ DISTRIBUTOŘI NEJSOU ODPOVĚDNÍ ZA ŽÁDNOU ZTRÁTU NEBO ŠKODU, KTERÁ NENÍ PŘEDVÍDATELNÁ, NEBO ZA NÁHODNÉ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉKOLI POVAHY SOUVISEJÍCÍ S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU, ZEJMÉNA VČETNĚ UŠLÉHO ZISKU, ZTRÁTY OBCHODU, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI, ZTRÁTY PŘÍLEŽITOSTI, NESNÁŽÍ, POTÍŽÍ NEBO ZKLAMÁNÍ. KROMĚ PŘÍPADŮ UVEDENÝCH DOLE ZÁVAZEK SPOLEČNOSTI BISSELL NEPŘEKROČÍ KUPNÍ CENU VÝROBKU.

SPOLEČNOST BISSELL NEVYLUČUJE NEBO JAKÝMKOLI ZPŮSOBEM NEOMEZUJE SVOU ODPOVĚDNOST ZA (A) SMRT NEBO PORANĚNÍ OSOB ZPŮSOBENÉ NAŠÍ NEDBALOSTÍ NEBO NEDBALOSTÍ NAŠICH ZAMĚSTNANCŮ, ZÁSTUPCŮ NEBO SUBDODAVATELŮ; (B) ZA PODVOD NEBO ZÁMĚRNOU DEZINFORMACI; (C) NEBO ZA JAKOUKOLI DALŠÍ ZÁLEŽITOST, KTERÁ NEMŮŽE BÝT VYLouČENA NEBO OMEZENÁ NA ZÁKLADĚ ZÁKONA.

Péče o spotřebitele

Pokud by váš výrobek BISSELL vyžadoval servis nebo chcete-li podat reklamaci na základě naší omezené dvouleté záruky, navštivte:

webovou stránku nebo pošlete e-mail: www.bissell.com

V případě dotazů zavolejte nebo napište:

RAFINANZ ORBICO CZ s.r.o.

Rybná 682/14, 110 00 Praha 1

Česká Republika

Telefon - 00420 224 826 323

Reklamace - reklamace@rafinanzorbico.cz

Dotazy - kontakt@rafinanzorbico.cz

Prislušenství je možné zakoupit. Pro nákup navštivte www.BISSELL.com.

Navštivte webové stránky společnosti BISSELL: www.bissell.com

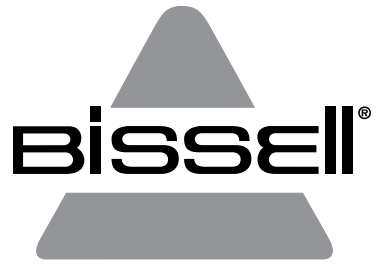
Pokud budete kontaktovat společnost BISSELL, mějte k dispozici číslo modelu čističe.

Poznačte si číslo modelu: _____ Poznačte si datum nákupu: _____

POZNÁMKA: Uchovejte si originál potvrzení o prodeji. Slouží jako důkaz o datu nákupu v případě záruční reklamace. Podrobnosti viz Záruka.



©2016 BISSELL Homecare, Inc.
Grand Rapids, Michigan
Všechna práva vyhrazena. Vytlačeno v Číně
Číslo dílu 16I-1180 10/16 RevA
Navštivte naše webové stránky: www.BISSELL.com



SPOTCLEAN 3698



A



B



C



D

